|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/30 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  20 May 2022  Russian  Original: French |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,   
прилагаемым к Европейскому соглашению   
о международной перевозке опасных грузов   
по внутренним водным путям (ВОПОГ)   
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Сороковая сессия**

Женева, 22‒26 августа 2022 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в Правила,   
прилагаемые к ВОПОГ: другие предложения**

Раздел 1.2.1 ВОПОГ «Определения»

Передано правительством Германии[[1]](#footnote-1)\*[[2]](#footnote-2)\*\*

Введение

1. В разделе 1.2.1 ВОПОГ содержится определение термина «Топливоприемная система (система бункеровки)».

2. Этот термин не используется, однако, где-либо в других местах в Правилах, прилагаемых к ВОПОГ.

I. Предложение

3. Исключить определение термина «Топливоприемная система (система бункеровки)» в разделе 1.2.1 ВОПОГ.

II. Обоснование

4. Редакционная доработка Правил, прилагаемых к ВОПОГ.

1. \* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну   
   под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2022/30. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* A/76/6 (разд. 20), п. 20.76. [↑](#footnote-ref-2)